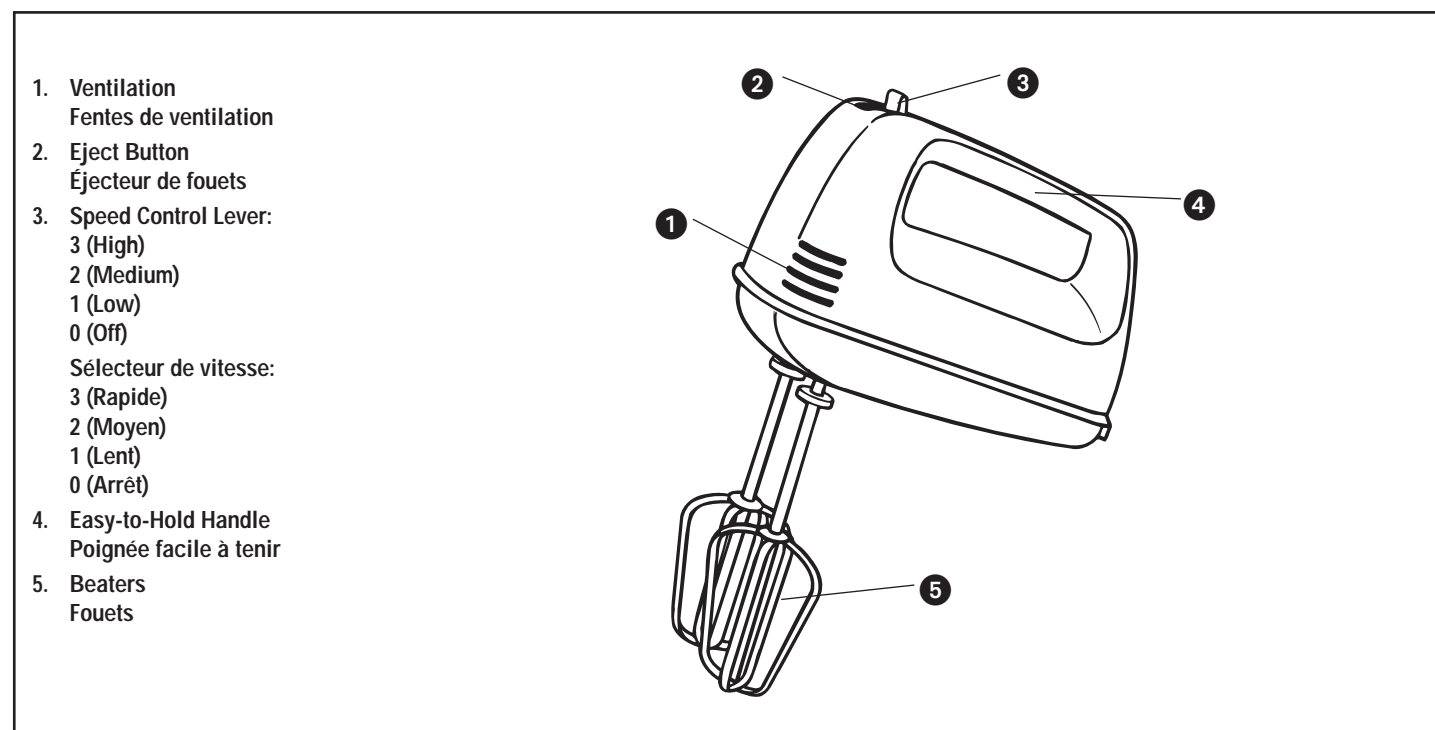


OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'OPÉRATION

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/LE PRODUIT NE PEUT PAS ÊTRE EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRÉ



HOW TO USE

This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY. It may be plugged into any standard household outlet. Do not use any other type of outlet.

This 3-Speed Mixer is capable of blending several ingredients. Simply place beaters in container holding ingredients, and switch on. You can use your versatile mixer to make cake, pies, whipped toppings, mashed potatoes and much more.

HOW TO USE YOUR MIXER

Attaching Beaters: Be sure appliance is unplugged. Align notches on beaters with slots in hand unit, and push until they click to lock in place. Insert plug into any standard household outlet. Place beaters directly into container holding ingredients to be mixed. Slide the speed control lever to Low (1) position to start blending, then increase to Medium (2) and High (3) as needed.

Removing Beaters: Slide speed control lever to the "OFF" position. Unplug appliance. Push down on the eject button to eject beaters. Do not attempt to eject beaters while unit is operating.

CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Refer it to qualified personnel if servicing is needed.

TO CLEAN: Never insert motor housing in water. First, be sure unit is unplugged. Eject beaters from unit and wash normally. Wipe motor housing with a damp cloth or sponge.

For longer life, do not allow beaters to stand in water for prolonged periods.

TO STORE: Unplug unit; store in its box in a clean, dry place. Never store it while it is hot or still plugged in. **Never wrap cord tightly around the appliance.** Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

COMMENT UTILISER

Cet appareil est pour USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. Il peut être branché dans toute prise de courant domestique standard. Ne pas utiliser avec un autre genre de prise de courant.

Ce batteur peut mélanger plusieurs ingrédients. Simplement fixer les fouets à l'appareil et mettre ce dernier en marche. Utiliser ce mélangeur pour faire des gâteaux, des tartes, des garnitures fouettées, des pommes de terre en purée et encore plus.

COMMENT UTILISER VOTRE BATTEUR

Mise en place des fouets: S'assurer que le batteur est débranché. Aligner les crans des fouets sur les fentes du batteur et pousser jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent avec un bruit sec. Insérer la fiche dans toute prise de courant domestique standard. Placer les fouets directement dans le bol contenant les ingrédients à mélanger. Glisser le sélecteur de vitesse à la position lente (1) pour commencer à mélanger et augmenter ensuite la vitesse à moyenne (2) et à rapide (3).

Retrait des fouets: Glisser le sélecteur de vitesse à la position Arrêt (0). Débrancher l'appareil. Pousser l'éjecteur de fouet vers le bas pour dégager les fouets. ATTENTION: Ne pas essayer d'enlever les fouets pendant que l'appareil est en marche.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne requiert pas beaucoup de soin. Il ne contient pas de pièces qui peuvent être réparées par l'utilisateur. Ne pas essayer de le réparer vous-même. Le faire réparer par des techniciens qualifiés, s'il y a lieu.

NETTOYAGE: Ne jamais mettre le bloc-moteur dans l'eau. Tout d'abord, s'assurer que l'appareil est débranché. Ejecter les fouets et les nettoyer normalement. Essuyer le boîtier du moteur avec un linge ou une éponge humide. Pour en prolonger la durée, ne pas laisser les fouets tremper dans l'eau trop longtemps.

RANGEMENT: Débrancher l'appareil. Le ranger dans sa boîte, dans un endroit propre et sec. Ne jamais le ranger pendant qu'il est chaud ou encore branché. **Ne jamais enrouler le cordon fermement autour de l'appareil.** Ne pas exercer de tension à l'endroit où le cordon entre dans l'appareil, car il pourrait s'effiloche et se briser.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les règles de sécurité élémentaires suivantes s'appliquent à toute utilisation d'un appareil électrique:

- **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
- Pour prévenir les décharges électriques, ne pas mettre le batteur ou le cordon dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'utilisation de l'appareil par ou près des enfants requiert une surveillance accrue.
- Débrancher l'appareil avant de poser ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Éviter tout contact avec les pièces en mouvement.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé, si l'appareil a déjà mal fonctionné, s'il a été échappé ou endommagé de quelque façon.
- L'emploi d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut causer un incendie, une décharge électrique ou une blessure.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir, et ne pas le laisser toucher à des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
- Garder les mains et tout autre objet hors du bol lorsque le batteur fonctionne, afin d'éviter les risques de blessures et de dommages à l'appareil. Utiliser une spatule seulement lorsque l'appareil est arrêté.

WARRANTY

This product carries a warranty that it will be free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of purchase.

IMPORTANT: This warranty does not cover damages resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product, loss of parts, or subjecting the appliance to any but the specified voltage. (Read directions carefully.)

If a malfunction occurs, do not use the unit. Simply return the unit to the store at which it was purchased.

To ensure prompt service, please include a letter indicating specific reason for returning the unit. We will repair or replace it (at our option) at no charge to you.

SAVE THIS FOR YOUR RECORDS

- Ne pas obstruer les fentes de ventilation, car l'appareil pourrait mal fonctionner.
- Enlever les fouets avant de les laver.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

FICHE POLARISÉE

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Comme mesure de sécurité, cette fiche peut être insérée dans une prise de courant polarisée dans un sens seulement. Si elle n'entre pas dans la prise de courant, inversez la fiche et essayez de nouveau. Si elle refuse toujours d'entrer, communiquez avec un électricien compétent. N'essayez pas d'outrepasser cette mesure de sécurité.

CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LE FIL ÉLECTRIQUE

1. Ne jamais tirer sur le fil ou sur l'appareil
2. Pour brancher la fiche : Attraper fermement la fiche et la guider dans la prise.
3. Pour débrancher l'appareil, attraper la fiche et l'enlever de la prise.
4. Avant chaque usage, inspecter le fil électrique pour coupures ou marques d'usure. Si on en trouve cela indique qu'il faut réparer l'appareil et changer le fil électrique. Retourner l'appareil au « Service Department » ou à un service de réparations agréé.
5. Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil car cela pourrait exercer trop de pression sur le fil à l'endroit où il entre dans l'appareil et pourrait l'effiloche et le faire casser.

NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE FIL ÉLECTRIQUE EST ENDOMMAGÉ, SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE QUE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL NE FONCTIONNE PLUS DU TOUT.

GARANTIE

Ce produit est garanti contre tout défaut de matière et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat.

IMPORTANT: Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par accident, mauvaise utilisation, abus ou négligence, ou à la suite de l'utilisation de pièces non fournies avec l'appareil, de la perte de pièces, ou d'une mise sous tension autre que celle qui est spécifiée. (Lire attentivement les instructions.)

Ne pas utiliser l'appareil s'il présente une anomalie de fonctionnement. Simplement le retourner au magasin où il a été acheté.

Pour assurer un service rapide, joindre à l'appareil une lettre expliquant avec précision la nature du problème. Nous réparerons ou remplacerons l'appareil (à notre gré) sans frais de votre part.

CONSERVEZ LA PRÉSENTE GARANTIE POUR VOS DOSSIERS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS.**
- To protect against electrical shock, do not submerge the mixer or allow AC cord to come in contact with water or other liquids.
- This appliance should not be used by children, and care should be taken when used near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- Keep hands and utensils out of container while mixing to prevent the possibility of severe injury to persons or damage to the unit. A scraper may be used but must be used only when the unit is not running.

- Do not block ventilation holes in any manner or mixer may malfunction.
- Remove beaters from mixer before washing.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

LINE CORD SAFETY TIPS

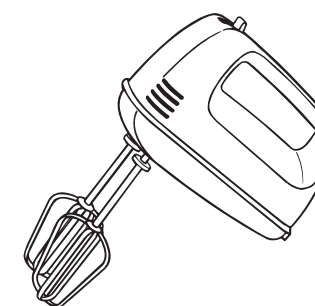
1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

SAVE THIS USE AND CARE BOOK CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

tōgoTM
MC

3-SPEED ELECTRONIC MIXER BATTEUR ÉLECTRIQUE À 3 VITESSES



HOUSEHOLD USE ONLY
USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

DISTRIBUTED BY
THE HUDSON'S BAY COMPANY
TORONTO, ONTARIO
M5H 2Y4

DISTRIBUÉ PAR
LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON
TORONTO, ONTARIO
M5H 2Y4

Printed in/Imprimé à Hong Kong

2000/10-5-37E/F

MXI-3 (CAN/SPE)

